

USER INSTRUCTIONS BODYBOARD SPEED SKIN

- EN** User instructions · Bodyboard with wrist leash
- DE** Gebrauchsanleitung · Bodyboard mit Handgelenks-Leash
- NL** Gebruiksaanwijzing · Bodyboard met polsriem
- FR** Mode d'emploi · Bodyboard avec leash pour les poignets
- ES** Instrucciones de uso · Bodyboard con leash de muñeca
- PT** Instruções de utilização · Bodyboard com trela para o pulso
- IT** Istruzioni per l'uso · Bodyboard con leash da polso
- RO** Instrucțiuni de utilizare · Bodyboard cu leash pentru încheietura mâinii
- EL** Οδηγίες χρήσης · Σανίδα με λουρί καρπού
- TR** Kullanım talimatları · Bilek tasmalı bodyboard
- DA** Brugsanvisning · Bodyboard med håndledssnor
- NO** Bruksanvisning · Bodyboard med håndleddsleie
- SV** Instruktioner för användning · Bodyboard med handledsleash
- FI** Käyttöohjeet · Bodyboard käsivarsilenkillä
- ET** Kasutusjuhend · Bodyboard randmepaelaga
- LV** Lietošanas instrukcija · Bodyboard ar plaukstas siksnu
- LT** Naudojimo instrukcijos · Bodyboard su riešo diržu
- PL** Instrukcja obsługi · Bodyboard ze smyczą na nadgarstek
- CS** Návod k použití · Bodyboard s vodítkem na zápěstí
- SK** Návod na použitie · Bodyboard s vodítkom na zápästie
- HU** Használati utasítás · Bodyboard csuklós pórászal
- SL** Navodila za uporabo · Bodyboard z zapestnim povodcem
- HR** Upute za uporabu · Bodyboard s ručnim povodcem
- BG** Инструкции за употреба · Бодиборд с каиш за китката

EN USER INSTRUCTIONS

Main material:
EVA & IXPE (deck), EPS (core), HDPE Slick Bottom (base)

Keep these instructions and give them to every user of the Bodyboard. No liability is accepted for consequential damage. Technical changes and errors excepted! Some accidents can lead to serious or fatal injuries. We recommend observing the following safety rules: **Caution! This product does not protect against drowning. For swimmers only.** · Use only under adult supervision. Not for use by children under 7 years of age. · Only use in waves smaller than 1m. · Currents and tides can be dangerous. Check with the coastguard or lifeguards before entering the water. · Do not surf in dangerous conditions, poor visibility or bad weather. · Pay attention to other people in the water, boats and the surroundings. · Observe your own physical limits, stop when exhausted, act responsibly. · Do not use the bodyboard while under the influence of drugs or alcohol. · Only use the product as intended. The intended use of a bodyboard is the water sport activity of wave riding in the sea. Other uses, such as sand sliding or skimboarding, can lead to damage. Do not use as a life raft. · Do not bend the bodyboard too much to test the flex. · Do not drag the product on the ground or use it as a sunbed to avoid damage. · Do not jump into the water from a jetty or a high place with the bodyboard. · The product must not come into contact with the ground when getting on. Do not stand or jump on it. · Do not submerge other persons, do not participate in dangerous games while surfing. · Modifying or altering the product impairs safety – beware of the risk of injury. · The product can be damaged by shocks, impacts or falls. · When using the wrist leash, there is a risk of collision with the bodyboard if control is lost. · Attention! For safety reasons, it is essential to be connected to the board by the leash. The leash must fit snugly and must not cut into the skin or wrap around the body. The leash must be correctly attached to the board (see assembly instructions). Only use the wrist leash supplied, do not use ropes or similar instead. · We recommend wearing a wetsuit for protection against UV radiation, skin abrasions and cold water. · Only rinse the product with clear fresh water after use. Allow to dry completely before storing. Store in a dry and shady place. Outside the water, do not expose to direct sunlight and high temperatures, do not leave in the trunk (60°C / 140°F). Keep away from sharp objects. · Always place the board on the „nose“ (tip) to avoid detachment. · Check the bodyboard and leash thoroughly before each use. In the event of damage such as chafing, tears, sharp edges, knots or wear on the leash or board, the corresponding part must be disposed of. If you have any questions, please contact our customer service.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Hauptmaterial:
EVA & IXPE (Deck), EPS (Kern), HDPE Slick Bottom (Base)

Anleitung aufbewahren und jedem Benutzer des Bodyboards geben. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten! Einige Unfälle können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Wir empfehlen, folgende Sicherheitsregeln einzuhalten: **Achtung! Dieses Produkt schützt nicht vor dem Ertrinken. Nur für Schwimmer.** · Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nicht für den Gebrauch durch Kinder unter 7 Jahren. · Nur bei Wellen kleiner als 1m benutzen. · Strömungen und Gezeiten können gefährlich sein. Vor jedem Gang ins Wasser, bei der Küstenwache oder Rettungsschwimmern, nach der Gegebenheit vor Ort erkundigen. · Nicht bei Gefahr, schlechten Sichtverhältnissen oder schlechtem Wetter surfen. · Auf andere Personen im Wasser, Schiffe und die Umgebung achten. · Eigene körperliche Leistungsgrenzen beachten, bei Erschöpfung abbrechen, verantwortungsvoll handeln. · Keine Benutzung des Bodyboards unter Einfluss von Drogen oder Alkohol. · Das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise benutzen. Der bestimmungsgemäße Gebrauch eines Bodyboards ist die Wassersportaktivität Wellenreiten im Meer. Anderweitige Verwendungen, wie Sandrutschen oder Skimboarden, können zu Beschädigungen führen. Nicht als Rettungsinsel verwenden. · Das Bodyboard nicht zu stark biegen um den Flex zu testen. · Das Produkt nicht über den Boden ziehen oder als Sonnenliege benutzen, um Beschädigungen zu vermeiden. · Nicht von einem Steg oder einer hohen Stelle mit dem Bodyboard ins Wasser springen. · Beim Aufsteigen darf das Produkt keinen Bodenkontakt haben. Nicht darauf stehen oder hüpfen. · Andere Personen nicht untertauchen, keine Beteiligung an gefährlichen Spielen während des Surfs. · Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Sicherheit – Achtung Verletzungsrisiko. · Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder Fall beschädigt werden. · Beim Verwenden der Handgelenks-Leash besteht bei Verlust der Kontrolle das Risiko eines Zusammenstoßes mit dem Bodyboard. · Achtung! Aus Sicherheitsgründen ist es unbedingt erforderlich, durch die Leash mit dem Brett verbunden zu sein. Die Leash muss gut sitzen, darf nicht in die Haut einschneiden oder sich um den Körper wickeln. Die Leash muss richtig am Brett befestigt sein (siehe Montageanleitung). Ausschließlich die mitgelieferte Handgelenks-Leash benutzen, keine Seile oder Ähnliches stattdessen verwenden. · Wir empfehlen das Tragen eines Neoprenanzugs für Schutz vor UV-Strahlung, Hautabschürfungen und kaltem Wasser. · Das Produkt nach dem Gebrauch ausschließlich mit klarem Süßwasser abspülen. Vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen. Trocken und schattig lagern. Außerhalb des Wassers nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aussetzen, nicht im Kofferraum lassen (60°C / 140°F). Von spitzen Gegenständen fernhalten. · Das Brett immer auf die „Nose“ (Spitze) stellen, um Ablösungen zu vermeiden. · Vor jedem Gebrauch das Bodyboard und die Leash gründlich überprüfen. Bei Beschädigungen wie z.B. Scheuerstellen, Anrisse, scharfe Kanten, Knoten oder Verschleiß der Leash oder des Boards muss das entsprechende Teil entsorgt werden. Bei Fragen bitte an unseren Kundenservice wenden.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Hoofdmateriaal:
EVA & IXPE (deck), EPS (kern), HDPE slick bodem (base)

Bewaar de handleiding en geef deze aan elke gebruiker van het bodyboard. Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade. Technische wijzigingen en fouten voorbehouden! Sommige ongevallen kunnen leiden tot ernstige of dodelijke verwondingen. We raden aan de volgende veiligheidsregels in acht te nemen: **Let op! Dit product beschermt niet tegen verdrinking. Alleen voor zwemmers.** · Alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken. Niet geschikt voor kinderen onder de 7 jaar. · Alleen gebruiken bij golven van minder dan 1 meter. · Stromingen en getijden kunnen gevaarlijk zijn. Informeer bij de kustwacht of strandwachten over de lokale omstandigheden voordat je het water ingaat. · Surf niet bij gevaar, slecht zicht of slecht weer. · Let op andere personen in het water, schepen en de omgeving. · Houd rekening met je eigen fysieke grenzen, stop bij uitputting en handel verantwoord. · Gebruik het bodyboard niet onder invloed van drugs of alcohol. · Gebruik het product alleen op de daarvoor bestemde manier. Het beoogde gebruik van een bodyboard is de watersportactiviteit golfsurfen in zee. Ander gebruik, zoals glijden over zand of skimboarden, kan leiden tot beschadigingen. Niet gebruiken als reddingsvlot. · Buig het bodyboard niet te sterk om de flexibiliteit te testen. · Sleep het product niet over de grond en gebruik het niet als ligbed om beschadiging te voorkomen. · Spring niet van een steiger of hoge plek het water in met het bodyboard. · Zorg ervoor dat het product geen contact met de bodem heeft tijdens het opstappen. Sta of spring er niet op. · Dompel andere personen niet onder, doe niet mee aan gevaarlijke spelletjes tijdens het surfen. · Het wijzigen of aanpassen van het product beïnvloedt de veiligheid – pas op voor letsel. · Het product kan beschadigd raken door stoten, klappen of vallen. · Bij het gebruik van de pols-leash bestaat het risico op botsingen met het bodyboard bij verlies van controle. · Let op! Om veiligheidsredenen is het absoluut noodzakelijk om via de leash met het board verbonden te zijn. De leash moet goed zitten, mag niet in de huid snijden of om het lichaam wikkelen. De leash moet correct aan het board worden bevestigd (zie montage-instructies). Gebruik alleen de meegeleverde pols-leash, geen touwen of dergelijke. · We raden aan een wetsuit te dragen voor bescherming tegen UV-straling, schaafwonden en koud water. · Spoel het product na gebruik alleen af met schoon zoet water. Laat het volledig drogen voordat je het opbergt. Bewaar het droog en in de schaduw. Stel het buiten het water niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen, laat het niet in de kofferbak liggen (60°C / 140°F). Houd het uit de buurt van scherpe voorwerpen. · Zet het board altijd op de „nose“ (punt) om delaminatie te voorkomen. · Controleer het bodyboard en de leash grondig voor elk gebruik. Bij beschadigingen zoals slijtageplekken, scheuren, scherpe randen, knopen of slijtage van de leash of het board, moet het betreffende onderdeel worden weggegooid. Bij vragen kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

FR MODE D'EMPLOI

Matériaux principaux:
EVA & IXPE (deck), EPS (noyau), HDPE Slick Bottom (base)

Conservez le manuel et donnez-le à chaque utilisateur du bodyboard. Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages consécutifs. Modifications techniques et erreurs réservées! Certains accidents peuvent entraîner des blessures graves ou mortelles. Nous recommandons de respecter les règles de sécurité suivantes: **Attention! Ce produit ne protège pas contre la noyade. Réservé aux nageurs.** · Utilisez uniquement sous la surveillance d'un adulte. Non destiné aux enfants de moins de 7 ans. · Utiliser uniquement dans des vagues de moins de 1 mètre. · Les courants et les marées peuvent être dangereux. Avant d'entrer dans l'eau, renseignez-vous sur les conditions locales auprès de la garde côtière ou des sauveteurs. · Ne surfez pas en cas de danger, de mauvaise visibilité ou de mauvais temps. · Faites attention aux autres personnes dans l'eau, aux bateaux et à l'environnement. · Respectez vos propres limites physiques, arrêtez en cas de fatigue, agissez de manière responsable. · N'utilisez pas le bodyboard sous l'influence de drogues ou d'alcool. · Utilisez le produit uniquement de la manière prévue. L'utilisation prévue d'un bodyboard est l'activité de sport nautique de la glisse sur les vagues en mer. D'autres utilisations, telles que glisser sur le sable ou faire du skimboard, peuvent entraîner des dommages. Ne l'utilisez pas comme radeau de sauvetage. · Ne pliez pas trop le bodyboard pour tester la flexibilité. · Ne pas traîner le produit sur le sol ou l'utiliser comme transat pour éviter les dommages. · Ne sautez pas dans l'eau depuis un quai ou un endroit élevé avec le bodyboard. · Lors de la montée, le produit ne doit pas toucher le fond. Ne vous tenez pas debout ou ne sautez pas dessus. · Ne plongez pas d'autres personnes, ne participez pas à des jeux dangereux pendant le surf. · Toute modification ou transformation du produit compromet la sécurité – attention au risque de blessure. · Le produit peut être endommagé par des chocs, des coups ou des chutes. · Lors de l'utilisation du leash de poignet, il existe un risque de collision avec le bodyboard en cas de perte de contrôle. · Attention! Pour des raisons de sécurité, il est impératif d'être relié à la planche par le leash. Le leash doit être bien ajusté, ne doit pas couper la peau ou s'enrouler autour du corps. Le leash doit être correctement fixé à la planche (voir les instructions de montage). Utilisez uniquement le leash de poignet fourni, ne substituez pas des cordes ou des articles similaires. · Nous recommandons de porter une combinaison en néoprène pour vous protéger des rayons UV, des abrasions cutanées et de l'eau froide. · Rincez le produit après utilisation uniquement à l'eau douce claire. Laissez-le sécher complètement avant de le ranger. Rangez-le dans un endroit sec et ombragé. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et aux températures élevées lorsqu'il n'est pas dans l'eau, ne le laissez pas dans le coffre de la voiture (60°C / 140°F). Gardez-le à l'écart des objets pointus. · Placez toujours la planche sur le „nose“ (pointe) pour éviter la délamination. · Vérifiez soigneusement le bodyboard et le leash avant chaque utilisation. En cas de dommages tels que des éraflures, des déchirures, des bords tranchants, des nœuds ou une usure du leash ou de la planche, la pièce endommagée doit être jetée. En cas de questions, veuillez contacter notre service clientèle.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Material principal:
EVA & IXPE (deck), EPS (núcleo), HDPE slick bottom (base)

Conserve el manual y entrégueselo a cada usuario del bodyboard. No nos hacemos responsables de daños consecuentes. ¡Sujeto a cambios técnicos y errores! Algunos accidentes pueden provocar lesiones graves o mortales. Recomendamos seguir las siguientes reglas de seguridad: **¡Atención! Este producto no protege contra el ahogamiento. Solo para nadadores.** · Utilizar solo bajo la supervisión de adultos. No apto para niños menores de 7 años. · Usar solo en olas de menos de 1 metro. · Las corrientes y mareas pueden ser peligrosas. Antes de entrar al agua, infórmese sobre las condiciones locales con la guardia costera o los salvavidas. · No surfear en caso de peligro, mala visibilidad o mal tiempo. · Preste atención a otras personas en el agua, barcos y el entorno. · Respete sus propios límites físicos, deténgase en caso de agotamiento y actúe de manera responsable. · No utilice el bodyboard bajo la influencia de drogas o alcohol. · Utilice el producto solo de la manera prevista. El uso previsto de un bodyboard es la actividad de deportes acuáticos de surfear en el mar. Otros usos, como deslizarse sobre la arena o hacer skimboard, pueden provocar daños. No lo utilice como tumbona para evitar daños. · No salte al agua desde un muelle o un lugar alto con el bodyboard. · Al subir, el producto no debe tocar el fondo. No se pare ni salte sobre él. · No sumerja a otras personas, no participe en juegos peligrosos mientras surfea. · Modificar o cambiar el producto compromete la seguridad – atención al riesgo de lesiones. · El producto puede dañarse por golpes, impactos o caídas. · Al usar la correa de muñeca, existe el riesgo de colisión con el bodyboard en caso de pérdida de control. · ¡Atención! Por razones de seguridad, es absolutamente necesario estar conectado a la tabla mediante la correa. La correa debe estar bien ajustada, no debe cortar la piel ni enrollarse alrededor del cuerpo. La correa debe estar correctamente fijada a la tabla (vea las instrucciones de montaje). Use solo la correa de muñeca suministrada, no utilice cuerdas ni artículos similares en su lugar. · Recomendamos usar un traje de neopreno para protegerse contra los rayos UV, abrasiones en la piel y agua fría. · Enjuague el producto después de usarlo solo con agua dulce clara. Déjelo secar completamente antes de guardarlo. Almacénelo en un lugar seco y sombreado. No lo exponga a la luz solar directa y altas temperaturas fuera del agua, no lo deje en el maletero del coche (60°C / 140°F). Manténgalo alejado de objetos afilados. · Coloque siempre la tabla sobre la „nariz“ (punta) para evitar la delaminación. · Verifique cuidadosamente el bodyboard y la correa antes de cada uso. Si encuentra daños como rozaduras, desgarros, bordes afilados, nudos o desgaste de la correa o la tabla, debe desechar la parte correspondiente. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte a nuestro servicio al cliente.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Material principal:
EVA e IXPE (deck), EPS (núcleo), fundo liso HDPE (base)

Guarde o manual e entregue-o a cada usuário da prancha de bodyboard. Não nos responsabilizamos por danos consecuentes. Sujeito a alterações técnicas e erros! Alguns acidentes podem causar lesões graves ou fatais. Recomendamos seguir as seguintes regras de segurança: **Atenção! Este produto não protege contra afogamento. Somente para nadadores.** · Usar apenas sob a supervisão de adultos. Não adequado para crianças menores de 7 anos. · Usar apenas em ondas de menos de 1 metro. · Correntes e marés podem ser perigosas. Antes de entrar na água, informe-se sobre as condições locais com a guarda costeira ou os salva-vidas. · Não surfar em caso de perigo, visibilidade ruim ou mau tempo. · Preste atenção a outras pessoas na água, barcos e ao ambiente. · Respeite seus próprios limites físicos, pare em caso de exaustão e aja de maneira responsável. · Não use a prancha de bodyboard sob o efeito de drogas ou álcool. · Use o produto apenas conforme previsto. O uso pretendido de um bodyboard é a atividade de desporto aquático de surfar no mar. Outros usos, como deslizar na areia ou fazer skimboard, podem causar danos. Não use como bote salva-vidas. · Não dobre a prancha de bodyboard demais para testar a flexibilidade. · Não arraste o produto no chão nem o utilize como espreguiçadeira para evitar danos. · Não pule na água a partir de um cais ou de um lugar alto com a prancha de bodyboard. · Ao subir, o produto não deve tocar o fundo. Não fique de pé ou pule sobre ele. · Não mergulhe outras pessoas, não participe de jogos perigosos enquanto surfa. · Alterar ou modificar o produto compromete a segurança – atenção ao risco de lesões. · O produto pode ser danificado por choques, impactos ou quedas. · Ao usar a correia de pulso, existe o risco de colisão com a prancha de bodyboard em caso de perda de controle. · Atenção! Por razões de segurança, é absolutamente necessário estar conectado à prancha pela correia. A correia deve estar bem ajustada, não deve cortar a pele nem enrolar-se ao redor do corpo. A correia deve ser corretamente fixada à prancha (veja as instruções de montagem). Use apenas a correia de pulso fornecida, não use cordas ou itens similares em seu lugar. · Recomendamos o uso de um fato de neoprene para proteção contra raios UV, abrasões na pele e água fria. · Enxágue o produto após o uso apenas com água doce limpa. Deixe secar completamente antes de guardar. Armazene em local seco e sombreado. Não exponha à luz solar direta e a altas temperaturas fora da água, não deixe no porta-malas do carro (60°C / 140°F). Mantenha-o afastado de objetos pontiagudos. · Coloque sempre a prancha na „ponta“ para evitar delaminação. · Verifique cuidadosamente a prancha de bodyboard e a correia antes de cada uso. Em caso de danos, como desgaste, rasgos, bordas afiadas, nós ou desgaste da correia ou da prancha, a parte correspondente deve ser descartada. Em caso de dúvidas, entre em contato com nosso serviço de atendimento ao cliente.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Materiali principali:
EVA e IXPE (deck), EPS (anima), HDPE slick bottom (base)

Conservare il manuale e consegnarlo a ogni utente del bodyboard. Non ci assumiamo la responsabilità per danni conseguenti. Modifiche tecniche e errori riservati! Alcuni incidenti possono causare lesioni gravi o mortali. Consigliamo di seguire le seguenti regole di sicurezza: **Attenzione! Questo prodotto non protegge dall'annegamento. Solo per nuotatori.** · Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Non adatto a bambini sotto i 7 anni. · Usare solo con onde inferiori a 1 metro. · Le correnti e le maree possono essere pericolose. Prima di entrare in acqua, informarsi sulle condizioni locali con la guardia costiera o i bagnini. · Non fare surf in caso di pericolo, scarsa visibilità o maltempo. · Prestare attenzione ad altre persone in acqua, barche e all'ambiente circostante. · Rispettare i propri limiti fisici, interrompere in caso di affaticamento e agire in modo responsabile. · Non utilizzare il bodyboard sotto l'effetto di droghe o alcol. · Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. L'uso corretto di un bodyboard è l'attività sportiva acquatica del cavalcare le onde in mare. Altri usi, come scivolare sulla sabbia o fare skimboard, possono causare danni. Non utilizzarlo come zattera di salvataggio. · Non piegare troppo il bodyboard per testare la flessibilità. · Non trascinare il prodotto sul pavimento né usarlo come lettino prendisole per evitare danni. · Non saltare in acqua da un molo o da un punto alto con il bodyboard. · Durante la salita, il prodotto non deve toccare il fondo. Non stare in piedi o saltare su di esso. · Non immergere altre persone, non partecipare a giochi pericolosi durante il surf. · Modificare o alterare il prodotto compromette la sicurezza – attenzione al rischio di lesioni. · Il prodotto può essere danneggiato da urti, colpi o cadute. · Utilizzando il leash da polso, c'è il rischio di collisione con il bodyboard in caso di perdita di controllo. · Attenzione! Per motivi di sicurezza, è assolutamente necessario essere collegati alla tavola tramite il leash. Il leash deve essere ben aderente, non deve tagliare la pelle né avvolgersi intorno al corpo. Il leash deve essere correttamente fissato alla tavola (vedere le istruzioni di montaggio). Utilizzare solo il leash da polso fornito, non utilizzare corde o oggetti simili. · Consigliamo di indossare una muta per proteggersi dai raggi UV, dalle abrasioni cutanee e dall'acqua fredda. · Sciagquare il prodotto dopo l'uso solo con acqua dolce pulita. Lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo. Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato. Non esporre alla luce diretta del sole e a temperature elevate fuori dall'acqua, non lasciarlo nel bagagliaio dell'auto (60°C / 140°F). Tenerlo lontano da oggetti appuntiti. · Posizionare sempre la tavola sulla „punta“ per evitare delaminazioni. · Controllare accuratamente il bodyboard e il leash prima di ogni utilizzo. In caso di danni come usura, strappi, bordi taglienti, nodi o usura del leash o della tavola, la parte corrispondente deve essere smaltita. In caso di domande, contattare il nostro servizio clienti.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Material principal:
EVA & IXPE (deck), EPS (miez), HDPE slick bottom (base)

Păstrați manualul și dați-l fiecărui utilizator al bodyboardului. Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele ulterioare. Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări tehnice și de a face erori! Unele accidente pot duce la răni grave sau fatale. Recomandăm respectarea următoarelor reguli de siguranță: **Atenție! Acest produs nu protejează împotriva înecului. Doar pentru înotători.** · Utilizați doar sub supravegherea adulților. Nu este adecvat pentru copii sub 7 ani. · Utilizați doar în valuri mai mici de 1 metru. · Curentele și mareele pot fi periculoase. Înainte de a intra în apă, informați-vă despre condițiile locale de la paza de coastă sau salvamari. · Nu faceți surf în caz de pericol, vizibilitate redusă sau vreme rea. · Fiți atenți la alte persoane din apă, bărci și mediu. · Respectați-vă propriile limite fizice, opriți-vă în caz de epuizare și acționați responsabil. · Nu utilizați bodyboardul sub influența drogurilor sau alcoolului. · Utilizați produsul doar conform destinației. Utilizarea corespunzătoare a unui bodyboard este activitatea de sporturi nautice de a face surfing pe valuri în mare. Alte utilizări, cum ar fi alunecarea pe nisip sau skimboardul, pot duce la daune. Nu folosiți ca plută de salvare. · Nu înotăți prea mult bodyboardul pentru a testa flexibilitatea. · Nu trageți produsul pe jos și nu îl folosiți ca șezlong pentru a evita deteriorările. · Nu săriți în apă de pe un dig sau de pe un loc înalt cu bodyboardul. · La urcare, produsul nu trebuie să atingă fundul. Nu stați în picioare sau săriți pe el. · Nu scufundați alte persoane, nu participați la jocuri periculoase în timp ce faceți surf. · Modificarea sau schimbarea produsului afectează siguranța – atenție la risc de rănire. · Produsul poate fi deteriorat de lovitură, șocuri sau căderi. · Utilizând leash-ul de încheietură, există riscul de coliziune cu bodyboardul în caz de pierdere a controlului. · Atenție! Din motive de siguranță, este absolut necesar să fiți conectați la placă prin leash. Leash-ul trebuie să fie bine fixat, să nu taie pielea și să nu se înfășoare în jurul corpului. Leash-ul trebuie să fie corect atașat la placă (vezi instrucțiunile de asamblare). Utilizați doar leash-ul de încheietură furnizat, nu utilizați frângerii sau articole similare. · Recomandăm purtarea unui costum de neopren pentru protecție împotriva radiațiilor UV, a abraziunilor pielii și a apei reci. · Clățiți produsul după utilizare doar cu apă dulce curată. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l depozita. Depozitați-l într-un loc uscat și umbros. Nu expuneți la lumina directă a soarelui și la temperaturi ridicate în afara apei, nu lăsați în portbagajul mașinii (60°C / 140°F). Păstrați-l departe de obiectele ascuțite. · Așezați întotdeauna placa pe „nas“ (vârf) pentru a evita delaminarea. · Verificați cu atenție bodyboardul și leash-ul înainte de fiecare utilizare. În caz de deteriorare, cum ar fi uzură, rupturi, margini ascuțite, noduri sau uzura leash-ului sau a plăcii, partea corespunzătoare trebuie aruncată. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Κύριο υλικό: EVA & IXPE (κατάστρωμα), EPS (πυρήνας), HDPE στιλιπνή Βάση (vási)

Διατηρείτε τις οδηγίες και δώστε τις σε κάθε χρήστη του body-board. Δεν φέρουμε ευθύνη για επακόλουθες ζημιές. Τεχνικές αλλαγές και λάθη διατηρούνται! Ορισμένα ατυχήματα μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς ή θανάσιμους τραυματισμούς. Συνιστούμε να τηρείτε τους παρακάτω κανόνες ασφαλείας: **Προσοχή! Αυτό το προϊόν δεν προστατεύει από πνιγμό. Μόνο για κολυμβητές.** · Χρησιμοποιείτε μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 7 ετών. · Χρησιμοποιήστε μόνο σε κύματα μικρότερα του 1 μέτρου. · Τα ρεύματα και οι παλίρροεις μπορεί να είναι επικίνδυνα. Πριν μπειτε στο νερό, ενημερωθείτε για τις τοπικές συνθήκες και την ακτοφυλακή ή τους ναυαγισσώστες. · Μην κάνετε σερφ σε επικίνδυνες συνθήκες, με κακή ορατότητα ή κακό καιρό. · Προσέξτε άλλους ανθρώπους στο νερό, πλοία και το περιβάλλον. · Σεβαστείτε τα σωματικά σας όρια, διακόψτε σε περίπτωση κόπωσης και ενεργήστε υπεύθυνα. · Μην χρησιμοποιείτε το bodyboard υπό την επήρεια ναρκωτικών ή αλκοόλ. · Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό. Η σωστή χρήση ενός bodyboard είναι η δραστηριότητα θαλάσσιου αθλητισμού του σερφ στη θάλασσα. Άλλες χρήσεις, όπως η ολίσθηση στην άμμο ή το skimboarding, μπορεί να προκαλέσουν ζημιές. Μην το χρησιμοποιείτε ως σωστική λέμβο. · Μην λυγίζετε υπερβολικά το bodyboard για να δοκιμάσετε την ευκαμψία του. · Μην σύρετε το προϊόν στο έδαφος ή το χρησιμοποιείτε ως ξαπλώστρα για να αποφύγετε ζημιές. · Μην πηδάτε στο νερό από προκυμια ή από ψηλά με το bodyboard. · Κατά την ανάβαση, το προϊόν δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με το έδαφος. Μην στέκεστε ή πηδάτε πάνω του. · Μην βουλιάζετε άλλους ανθρώπους και μην συμμετέχετε σε επικίνδυνα παιχνίδια κατά τη διάρκεια του σερφ. · Οποιαδήποτε μετατροπή ή αλλαγή του προϊόντος επηρεάζει την ασφάλεια - κίνδυνος τραυματισμού. · Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά από κρούσεις, χτυπήματα ή πτώση. · Όταν χρησιμοποιείτε το λουρί καρπού, υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με το bodyboard σε περίπτωση απώλειας ελέγχου. · Προσοχή! Για λόγους ασφαλείας, είναι απαραίτητο να είστε συνδεδεμένοι με τη σανίδα μέσω του λουριού. Το λουρί πρέπει να εφαρμόζει καλά, να μην κόβει το δέρμα και να μην τυλίγεται γύρω από το σώμα. Το λουρί πρέπει να είναι σωστά στερεωμένο στη σανίδα (βλέπε οδηγίες συναρμολόγησης). Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο λουρί καρπού, μην χρησιμοποιείτε σχοινιά ή παρόμοια αντικείμενα αντ' αυτού. · Συνιστούμε τη χρήση σολής νεοπρενίου για προστασία από την περιώδη ακτινοβολία, την τριβή του δέρματος και το κρύο νερό. · Ξεπλύνετε το προϊόν μόνο με καθαρό γλυκό νερό μετά τη χρήση. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το αποθηκεύσετε. Αποθηκεύστε σε ξηρό και σκιερό μέρος. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως και υψηλές θερμοκρασίες εκτός νερού, μην το αφήνετε στο πορτ-μπαγκάζ του αυτοκινήτου (60°C / 140°F). Κρατήστε το μακριά από αιχμηρά αντικείμενα. · Τοποθετήστε πάντα τη σανίδα στη „μύτη“ (άκρη) για να αποφύγετε το ξεφλούδισμα. · Ελέγχετε σχολαστικά το bodyboard και το λουρί πριν από κάθε χρήση. Εάν υπάρχουν ζημιές, όπως γρατσουνιές, ρωγμές, αιχμηρές άκρες, κόμποι ή φθορά στο λουρί ή στη σανίδα, το κατεστραμμένο μέρος πρέπει να απορριφθεί. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Ana malzeme: EVA & IXPE (deck), EPS (çekirdek), HDPE kaygan taban (base)

Kullanım kılavuzunu saklayın ve her kullanıcıya bodyboard'unu verin. Takip eden hasarlardan sorumlu değiliz. Teknik değişiklikler ve hatalar saklıdır! Bazı kazalar ciddi veya ölümcül yaralanmalara neden olabilir. Aşağıdaki güvenlik kurallarına uymanızı tavsiye ederiz: **Dikkat! Bu ürün boğulmaya karşı koruma sağlamaz. Yalnızca yüzücüler için.** · Yalnızca yetişkin gözetiminde kullanın. 7 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir. · Yalnızca 1 metreden küçük dalgalarda kullanın. · Akıntılar ve gelgitler tehlikeli olabilir. Suyu girmeden önce, sahil güvenlik veya cankurtaranlardan yerel koşullar hakkında bilgi alın. · Tehlike, kötü görüş veya kötü hava koşullarında sörf yapmayın. · Suda diğer kişilerle, tekneler ve çevreye dikkat edin. · Kendi fiziksel sınırlarınızı göz önünde bulundurun, yorulduğunuzda durun ve solumlu bir şekilde hareket edin. · Bodyboard'u uyuşturucu veya alkol etkisi altında kullanmayın. · Ürünü yalnızca amacına uygun şekilde kullanın. Bir bodyboard'ın amaçlanan kullanımını, denizde dalga sörfü su sporları aktivitesidir. Kumda kayma veya skimboarding gibi diğer kullanımlar hasara yol açabilir. Kurtarma adası olarak kullanmayın. · Esnekliği test etmek için bodyboard'ı çok fazla bükmeyin. · Ürünü zeminde sürüklemeyin veya güneşlenme yatağı olarak kullanmayın, hasarları önlemek için. · Iskele veya yüksek bir yerden bodyboard ile suya atlamayın. · Binme sırasında ürün zemine temas etmemelidir. Üzerinde durmayın veya ziplamayın. · Diğer kişileri suya batırmayın, sörf yaparken tehlikeli oyunlara katılmayın. · Ürünün yeniden yapılandırılması veya değiştirilmesi güvenliği etkiler – yaralanma riski. · Ürün darbeler, çarpmalar veya düşmeler sonucu zarar görebilir. · Bilek kayışı kullanırken, kontrol kaybı durumunda bodyboard ile çarpışma riski vardır. · Dikkat! Güvenlik gerekmektedir. Leash iyi oturmali, deriyi kesmemeli veya vücuda dolanmamalıdır. Leash doğru bir şekilde tahtaya takılmalıdır (montaj talimatlarına bakın). Yalnızca birlikte verilen bilek kayışını kullanın, yerine ip veya benzeri şeyler kullanmayın. · UV radyasyonu, cilt aşınmaları ve soğuk suya karşı koruma için neopren giysi giymenizi tavsiye ederiz. · Ürünü kullanımdan sonra sadece temiz tatlı su ile durulayın. Saklamadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Kuru ve gölgeli bir yerde saklayın. Suyun dışında doğrudan güneş ışığına ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın, bagajda bırakmayın (60°C / 140°F). Keskin nesnelerden uzak tutun. · Delaminasyonu önlemek için tahtayı her zaman „burun“ (uç) üzerine yerleştirin. · Bodyboard ve leash'i her kullanımdan önce dikkatlice kontrol edin. Aşınma, yırtılma, keskin kenarlar, düğümler veya leash veya tahtanın aşınması gibi hasar durumunda ilgili parça atılmalıdır. Sorularınız varsa lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

Hovedmateriale: EVA & IXPE (deck), EPS (kerne), HDPE slick bottom (base)

Gem vejledningen og giv den til enhver bruger af bodyboardet. Der tages ikke ansvar for følgeskader. Tekniske ændringer og fejl forbeholdes! Nogle ulykker kan føre til alvorlige eller dødelige skader. Vi anbefaler, at du overholder følgende sikkerhedsregler: **Advarsel! Dette produkt beskytter ikke mod drukning. Kun til svømmere.** · Brug kun under opsyn af en voksen. Ikke egnet til børn under 7 år. · Brug kun i bølger under 1 meter. · Strømme og tidevand kan være farlige. Før du går i vandet, spørg kystvagten eller livreddere om de lokale forhold. · Surf ikke i fare, dårlig sigtbarhed eller dårligt vejr. · Vær opmærksom på andre personer i vandet, både og omgivelserne. · Respekter dine egne fysiske grænser, stop ved udmattelse og handle ansvarligt. · Brug ikke bodyboardet under påvirkning af stoffer eller alkohol. · Brug kun produktet som tiltænkt. Den korrekte brug af et bodyboard er vandsportsaktiviteten bølgesurfing i havet. Andre anvendelser, såsom sandglidning eller skimboarding, kan forårsage skader. Brug ikke som redningsflåde. · Bøj ikke bodyboardet for meget for at teste fleksibiliteten. · Træk ikke produktet hen over jorden eller brug det som solvogn for at undgå skader. · Spring ikke i vandet fra en bro eller fra et højt sted med bodyboardet. · Ved opstigning må produktet ikke røre bunden. Stå ikke på det eller hop på det. · Nedsenk ikke andre personer, deltag ikke i farlige lege under surfing. · Ombygning eller ændring af produktet påvirker sikkerheden – vær opmærksom på risikoen for skade. · Produktet kan beskadiges af stød, slag eller fald. · Ved brug af håndledsremmen er der risiko for kollision med bodyboardet ved tab af kontrol. · Advarsel! Af sikkerhedsmæssige årsager er det absolut nødvendigt at være forbundet til brættet med remmen. Remmen skal sidde godt, må ikke skære i huden eller sno sig om kroppen. Remmen skal være korrekt fastgjort til brættet (se samlevejledning). Brug kun den medfølgende håndledsrem, brug ikke reb eller lignende i stedet. · Vi anbefaler at bære en neopren vådragt til beskyttelse mod UV-stråling, hudafskrabninger og koldt vand. · Skyl produktet efter brug kun med rent ferskvand. Lad det tørre helt, før du opbevarer det. Opbevar på et tørt og skyggefuldt sted. Udsæt ikke for direkte sollys og høje temperaturer uden for vandet, efterlad ikke i bagagerommet (60°C / 140°F). Hold væk fra skarpe genstande. · Placer altid brættet på „næsen“ for at undgå delaminering. · Kontroller bodyboardet og remmen grundigt før hver brug. Ved skader som slitasje, rifter, skarpe kanter, knuder eller slid på remmen eller brættet, skal den tilsvarende del kasseres. Hvis du har spørgsmål, kontakt venligst vores kundeservice.

Hovedmateriale: EVA & IXPE (Deck), EPS (Kjerne), HDPE Slick Bottom (Base)

Ta vare på bruksanvisningen og gi den til hver bruker av bodyboardet. Vi tar ikke ansvar for følgeskader. Tekniske endringer og feil forbeholdes! Noen ulykker kan føre til alvorlige eller dødelige skader. Vi anbefaler at du følger disse sikkerhetsreglene: **Advarsel! Dette produktet beskytter ikke mot drukning. Kun for svømmere.** · Bruk kun under oppsyn av voksne. Ikke egnet for barn under 7 år. · Bruk kun i bølger under 1 meter. · Strømmer og tidevann kan være farlige. Før du går i vannet, spør kystvakten eller livredderne om de lokale forholdene. · Surf ikke i fare, dårlig sikt eller dårlig vær. · Vær oppmerksom på andre personer i vannet, båter og omgivelsene. · Respekter dine egne fysiske grenser, stopp ved utmattelse og handle ansvarlig. · Ikke bruk bodyboardet under påvirkning av rusmidler eller alkohol. · Bruk produktet kun som tiltenkt. Den tiltenkte bruken av et bodyboard er vannsportaktiviteten bølgesurfing i sjøen. Andre bruksområder, som sandglidning eller skimboarding, kan føre til skader. Ikke bruk som redningsflåde. · Bøy ikke bodyboardet for mye for å teste fleksibiliteten. · Ikke dra produktet over bakken eller bruk det som solsegg for å unngå skader. · Ikke hopp i vannet fra en bygge eller et høyt sted med bodyboardet. · Ved opstigning må produktet ikke berøre bunnen. Ikke stå eller hopp på det. · Ikke senk andre personer, delta ikke i farlige leker under surfing. · Ombygging eller endring av produktet påvirker sikkerheten – vær oppmerksom på risikoen for skade. · Produktet kan bli skadet av stød, slag eller fall. · Ved bruk av håndledsreimen er det risiko for kollision med bodyboardet ved tap av kontroll. · Advarsel! Av sikkerhetsgrunner er det absolutt nødvendig å være koblet til brettet med reimen. Reimen må sitte godt, må ikke skjære i huden eller snurre seg rundt kroppen. Reimen må være riktig festet til brettet (se monteringsanvisning). Bruk kun den medfølgende håndledsreimen, bruk ikke tau eller lignende i stedet. · Vi anbefaler å bruke en neopren vådrakt for beskyttelse mot UV-stråling, hudavskrapninger og kaldt vann. · Skyll produktet etter bruk kun med rent ferskvann. La det tørke helt før du oppbevarer det. Oppbevar på et tørt og skyggefullt sted. Unngå direkte sollys og høye temperaturer utenfor vannet, ikke la det ligge i bagasjerommet (60°C / 140°F). Hold det unna skarpe gjenstander. · Plasser alltid brettet på „nesen“ for å unngå delaminering. · Kontroller bodyboardet og reimen grundig før hver bruk. Ved skader som slitasje, rifter, skarpe kanter, knuter eller slitasje på reimen eller brettet, må den tilsvarende delen kasseres. Hvis du har spørsmål, kontakt kundeservice.

SV INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Huvudmaterial:
EVA & IXPE (deck), EPS (kärna), HDPE slick bottom (base)

Spara manualen och lämna över den till varje användare av bodyboarden. Vi tar inget ansvar för följskador. Teknisk ändring och fel förbehålles! Vissa olyckor kan leda till allvarliga eller dödliga skador. Vi rekommenderar att du följer följande säkerhetsregler: **Varning! Denna produkt skyddar inte mot drunkning. Endast för simmare.** · Används endast under uppsikt av vuxen. Ej lämplig för barn under 7 år. · Använd endast i vågor mindre än 1 meter. · Strömmar och tidvatten kan vara farliga. Innan du går i vattnet, fråga kustbevakningen eller livräddarna om lokala förhållanden. · Surf inte vid fara, dålig sikt eller dåligt väder. · Var uppmärksam på andra människor i vattnet, båt och miljön. · Respektera dina egna fysiska gränser, sluta vid utmattning och agera ansvarsfullt. · Använd inte bodyboarden under påverkan av droger eller alkohol. · Använd produkten endast enligt avsedd användning. Den avsedda användningen av en bodyboard är vattensportaktiviteten vågsurfskador. · Vid användning, såsom glidning på sand eller skimboarding, kan orsaka skador. Använd inte som livflotte. · Böj inte bodyboarden för mycket för att testa flexibiliteten. · Dra inte produkten över marken eller använd den som solstol för att undvika skador. · Hoppa inte i vattnet från en brygga eller från en hög plats med bodyboarden. · Vid uppstigning får produkten inte röra botten. Stå inte på eller hoppa på den. · Sänk inte andra personer, delta inte i farliga lekar medan du surfar. · Ombyggnad eller ändring av produkten påverkar säkerheten – var uppmärksam på risken för skada. · Produkten kan skadas av stötar, slag eller fall. · Vid användning av handledsremmen finns det risk för kollision med bodyboarden vid förlust av kontroll. · Varning! Av säkerhetsskäl är det absolut nödvändigt att vara ansluten till brädan med remmen. Remmen måste sitta bra, får inte skära in i huden eller linda sig runt kroppen. Remmen måste vara korrekt fäst på brädan (se monteringsanvisningar). Använd endast den medföljande handledsremmen, använd inte rep eller liknande i dess ställe. · Vi rekommenderar att du bär en neopren vädräkt för skydd mot UV-strålning, hudskador och kallt vatten. · Skölj produkten efter användning endast med rent sötvatten. Låt den torka helt innan förvaring. Förvara på en torr och skuggig plats. Utsätt inte för direkt solljus och höga temperaturer utanför vattnet, lämna inte i bilens bagageutrymme (60°C / 140°F). Håll borta från vassa föremål. · Placera alltid brädan på „nosen“ för att undvika delaminering. · Kontrollera bodyboarden och remmen noggrant före varje användning. Vid skador som slitage, revor, vassa kanter, knutar eller slitage på remmen eller brädan, måste den motsvarande delen kasseras. Om du har några frågor, vänligen kontakta vår kundtjänst.

FI KÄYTTÖOHJEET

Päämateriaali:
EVA & IXPE (deck), EPS (ydin), HDPE Slick Bottom (base)

Säilytä ohjeet ja anna ne jokaiselle bodyboardin käyttäjälle. Emme vastaa seurannaisvahingoista. Tekniset muutokset ja virheet pidetään! Jotkut onnettomuudet voivat johtaa vakaviin tai kuolemaan johtaviin vammoihin. Suosittelemme noudattamaan seuraavia turvallisuusääntöjä: **Varoitus! Tämä tuote ei suojaa hukkumiselta. Vain uimataitoisille.** · Käytä vain aikuisen valvonnassa. Ei sovellu alle 7-vuotiaille lapsille. · Käytä vain alle 1 metrin aalloissa. · Virrat ja vuorovedet voivat olla vaarallisia. Ennen veteen menemistä kysy paikallisista olosuhteista rannikkovartiostolta tai hengenpelastajilta. · Älä surffaa vaaratilanteessa, huonossa näkyvyydessä tai huonossa säässä. · Kiinnitä huomiota muuhin johtaviin vaaroihin, veneisiin ja ympäristöön. · Huomioi omat fyysiset rajasi, lopeta uupumisen satuttua ja toimi vastuullisesti. · Älä käytä bodyboardia huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena. · Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla. Bodyboardin tarkoituksenmukainen käyttö, varjoisuus- ja allokosurffailu merellä. Muut käyttötavat, kuten hiekkaliukuminen tai skimboarding, voivat aiheuttaa vaurioita. Älä käytä pelastusaarekkeena. · Älä taivuta bodyboardia liikaa joustavuuden testaamiseksi. · Älä vedä tuotetta maata pitkin äläkä käytä sitä aurinkotuolina vaurioiden välttämiseksi. · Älä hyppää veteen laiturlta tai korkealta paikalta bodyboardin kanssa. · Nousun aikana tuotteen ei saa koskettaa pohjaa. Älä seiso tai hypi sen päällä. · Älä upota muita ihmisiä, älä osallistu vaarallisiin leikkeihin surffauksen aikana. · Tuotteen muuntaminen tai muuttaminen vaikuttaa turvallisuuteen – varo loukkaantumiseriskä. · Tuote voi vaurioitua iskuista, kolhuista tai putoamisista. · Käyttäessäsi rannelenkkiä on hallinnan menettämisen yhteydessä törmäysriski bodyboardiin. · Varoitus! Turvallisuussyistä on ehdottoman välttämätöntä olla kiinnitettynä lautaan lenkillä. Lenkin on istuttava hyvin, se ei saa hiertää ihoa tai kiertyä kehon ympärille. Lenkin on oltava oikein kiinnitettyä lautaan (katso kokoa-miso-ohjeet). Käytä vain mukana toimitettua rannelenkkiä, älä käytä sen sijaan köysiä tai vastaavia. · Suosittelemme neopreenipuvun käyttämistä UV-säteilyn, ihon hiertymien ja kylmän veden suojaaksi. · Huuhtelee tuote käytön jälkeen vain puhtaalla makealla vedellä. Anna sen kuivua täysin ennen säilytystä. Säilytä kuivassa ja varjoisassa paikassa. Älä altista suoralle auringonvalolle ja korkeille lämpötiloille veden ulkopuolella, älä jätä autoon (60°C / 140°F). Pidä poissa terävistä esineistä. · Aseta lauta aina „nokan“ varaan välttääksesi irtoamisen. · Tarkista bodyboard ja lenkki huolellisesti ennen jokaista käyttöä. Jos havaitset vaurioita, kuten kulumista, repeämiä, teräviä reunoja, solmuja tai lenkin tai laudan kulumista, osa on hävitettävä. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

ET KASUTUSJUHED

Põhimeterjal:
EVA & IXPE (deck), EPS (tuum), HDPE slick bottom (base)

Säilitage juhend ja andke see igale bodyboardi kasutajale. Me ei vastuta järelkahjude eest. Tehnilised muudatused ja vead on võimalikud! Mõned õnnetused võivad põhjustada raskeid või surmavaid vigastusi. Soovitame järgida järgmisi ohutusreegleid: **Tähelepanu! See toode ei kaitse uppumise eest. Ainult ujujatele.** · Kasutage ainult täiskasvanu järelevalve all. Ei sobi alla 7-aastastele lastele. · Kasutage ainult alla 1 meetri lainetes. · Hoovused ja tõusud võivad olla ohtlikud. Enne vette minekut uurige rannavalvelt või vetelpä- ästjatelt kohalikke olusid. · Ärge surfake ohtlikes tingimustes, halva nähtavuse või halva ilmaga. · Pöörake tähelepanu teistele inimestele vees, paatidele ja õhust. · Jälgige oma füüsilisi piire, lõpetage väsimuse korral ja kaituge vastutustundlikult. · Ärge kasutage bodyboardi narkootikumide või alkoholi mõju all. · Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil. Bodyboardi ettenähtud kasutus on lainetes surfamine merel. Muud kasutusala, nagu liival libisemine või skimboarding, võivad põhjustada kahjustusi. Ärge kasutage päästepaadina. · Ärge painutage bodyboardi liiga palju, et testida selle painduvust. · Ärge vedage toodet mööda maad ega kasutage seda lamamistoolina, et vältida kahjustusi. · Ärge hüpake bodyboardiga vette kai pealt või kõrgelt kohalt. · Tõusmise ajal ei tohi toode puudutada põhja. Ärge seiske või hüpake sellel. · Ärge uputage teisi inimesi, ärge osalege ohtlikes mängudes surfamise ajal. · Toote ümberkujundamine või muutmine mõjutab ohutust – vigastuste oht. · Toode võib kahjustuda löökide, põrutuste või kukkumise tõttu. · Käerihma kasutamisel on kontrolli kaotamise oht kokku põrgata bodyboardiga. · Tähelepanu! Ohutuse huvides on äärmiselt oluline olla käerihmaga laua ega keerdud ümber keha. Käerihm peab olema korralikult laua külge kinnitatud (vt kokkupaneku juhised). Kasutage ainult kaasasolevat käerihma, ärge kasutage köisi või muid sarnaseid esemeid. · Soovitame kanda neopreenist kalpisot, et kaitsta UV-kiirguse, nahavigastuste ja külma vee eest. · Loputage toodet pärast kasutamist ainult puhta mageda veega. Lase täielikult kuivada enne hoiustamist. Hoidke kuivas ja varjulises kohas. Ärge jätke otsese päikesevalguse ja kõrgete temperatuuride kätte väljaspool vett, ärge jätke auto pagasiruumi (60°C / 140°F). Hoidke eemal teravatest esemetest. · Asetage laud alati „nina“ peale, et vältida kihistumist. · Kontrollige bodyboardi ja käerihma põhjalikult enne iga kasutuskorda. Kui esineb kulumist, rebenemist, teravaid servi, sõlmi või käerihma või laua kulumist, tuleb kahjustatud osa ära visata. Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega.

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Galvenais materiāls:
EVA un IXPE (deck), EPS (serde), HDPE slick dibens (base)

Saglabājiet instrukciju un nododiet to katram bodyboard lietotājam. Netiek uzņemtas atbildības par izrietošām sekām. Tehniskās izmaiņas un kļūdas iespējamas! Daži negadījumi var izraisīt nopietnus vai letālus ievainojumus. Mēs iesakām ievērot šādas drošības noteikumus: **Uzmanību! Šis produkts neaizsargā pret noslikšanu. Tikai peldētājiem.** · Izmantojiet tikai pieauguša uzraudzībā. Nav piemērots bērniem līdz 7 gadu vecumam. · Izmantojiet tikai viļņos, kuru augstums ir mazāks par 1 metru. · Straumes un paisyumi var būt bīstami. Pirms ielešanas ūdenī, jautājiet krasta apsardzei vai glābējiem par vietējiem apstākļiem. · Nesērfojiet bīstamos apstākļos, sliktā redzamībā vai sliktos laikapstākļos. · Pievērsiet uzmanību citiem cilvēkiem ūdenī, lai vām un apkārtnē. · Ievērojiet savas fiziskās robežas, pārtrauciet pie noguruma un rīkojieties atbildīgi. · Neizmantojiet bodyboard ietekmē narkotikas vai alkoholu. · Neizmantojiet bodyboard pārāk daudz, lai pārbaudītu tā elastību. · Nevilk produktu pa zemi un neizmantojiet to kā saules gultu, lai izvairītos no bojājumiem. · Neleciat ūdenī no piestātnes vai augstas vietas ar bodyboard. · Uzsākot, produktam nevajadzētu saskarties ar dibenu. Nestāviet vai nelecat uz tā. · Nenogrīmdiniet citus cilvēkus, nepiedalieties bīstamās spēlēs sērfošanas laikā. · Produkta pārveidošana vai mainīšana ietekmē drošību – ievērojiet traumu risku. · Produkts var tikt bojāts triecienu, sitienu vai kritumu dēļ. · Lietojot rokas siksnu, pastāv risks sadursmē ar bodyboard, ja zaudējat kontroli. · Uzmanību! Drošības apsvērumu dēļ ir obligāti būt saistītam ar dēli ar siksnu. Sikсна jāpiestiprina pareizi, tā nedrīkst griezties ādā vai apvīt ķermenī. Sikсна jābūt pareizi piestiprinātai pie dēļa (skatīt salikšanas instrukcijas). Izmantojiet tikai pienototo rokas siksnu, nelietojiet virves vai līdzīgus priekšmetus. · Mēs iesakām valkāt neoprēna hidrotērpu, lai aizsargātu no UV starojuma, ādas nobrāzumiem un aukstā ūdens. · Pēc lietošanas izskalojiet produktu tikai ar tīru saldūdeni. Ļaujiet tam pilnībā izžūt pirms uzglabāšanas. Uzglabājiet sausā un ēnainā vietā. Neatstājiet tiešos saules staros un augstās temperatūrās ārpus ūdens, neatstājiet bagāžniekā (60°C / 140°F). Glabājiet prom no asiem priekšmetiem. · Vienmēr novietojiet dēli uz „degunu“, lai izvairītos no noslāņošanās. · Pirms katras lietošanas rūpīgi pārbaudiet bodyboard un siksnu. Ja ir nodilumi, plīsumi, asumi, mezgli vai siksnas vai dēļa nodilumi, bojāto daļu jāiznīcina. Ja jums ir kādi jautājumi, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

Pagrindinis medžiagos: EVA & IXPE (viršus), EPS (branduolys), HDPE sklandžioji apačia (bazė)

Laikykite instrukciją ir duokite ją kiekvienam bodyboard naudotojui. Mes neatsakome už pasekminių nuostolių. Techniniai pakeitimai ir klaidos pasiliekaš! Kai kurie nelaimingi atsitikimai gali sukelti sunkius ar mirtinus sužalojimus. Rekomenduojame laikytis šių saugos taisyklių: **Dėmesio! Šis produktas neapsaugo nuo nusikandimo. Tik plaukikams.** · Naudokite tik suaugusiųjų priežiūroje. Netinka vaikams iki 7 metų. · Naudokite tik mažesnę nei 1 metro bangose. · Srovės ir potvyniai gali būti pavojingi. Prieš eidami į vandenį, pasikonsultuokite su pakrančių apsauga arba gelbėtojais apie vietines sąlygas. · Nesurfkite pavojingomis sąlygomis, nes blogam matomumui ar blogam orui. · Atkreipkite dėmesį į kitus žmones vandenyje, valtis ir aplinką. · Laikykitės savo fizinių ribų, sustokite esant nuovargiui ir elkitės atsakingai. · Nenaudokite bodyboard veikiant narkotikams ar alkoholiui. · Naudokite produktą tik pagal paskirtį. Tinkamas bodyboard naudojimas yra vandens sporto veikla, bangų važiavimas jūroje. Kiti naudojimo būdai, tokie kaip smėlio slaidymas ar skimboarding, gali sukelti pažeidimus. Nenaudokite kaip gelbėjimosi plausto. · Neperspauskite bodyboard per daug, kad patikrintumėte jo lankstumą. · Netraukite produkto žeme ir nenaudokite jo kaip saulės gultu, kad išvengtumėte pažeidimų. · Nešokite į vandenį nuo prielaukos ar aukštos vietos su bodyboard. · Kilant į viršų, produktas neturėtų liestis su dugnu. Nestovėkite ar nešokite ant jo. · Nepasinerkite kitų žmonių, nesivartykite pavojingose žaidimuose banglentės metu. · Produkto pertvarkymas ar keitimas gali paveikti saugumą – atkreipkite dėmesį į sužalojimo riziką. · Produktas gali būti pažeistas smūgiu, susidūrimu ar kritimo metu. · Naudojant rankos dirželį, praradus kontrolę yra rizika susidurti su bodyboard. · Dėmesio! Saugumo sumetimais būtina būti sujungtam su lenta naudojant dirželį. Dirželis turi gerai prisitaikyti, negali pjauti odos ar apsvinoti aplink kūną. Dirželis turi būti tinkamai pritvirtintas prie lentos (žr. surinkimo instrukcijas). Naudokite tik pridedamą rankos dirželį, nenaudokite virvių ar panašių daiktų. · Rekomenduojame dėvėti neopreno kostiumą, kad apsaugotumėte nuo UV spindulių, odos pažeidimų ir šalto vandens. · Po naudojimo nuplaukite produktą tik švariu gėlu vandeniu. Prieš laikant leiskite jam visiškai išdžiūti. Laikykite sausai ir šešėlyje. Neleiskite tiesioginiams saulės spinduliams ir aukštomis temperatūroms veikti produkto už vandens ribų, nelaiykite bagažinėje (60°C / 140°F). Laikykite toliau nuo aštrių daiktų. · Visada padėkite lentą ant „nosies“, kad išvengtumėte sluoksniavimo. · Kruopščiai patikrinkite bodyboard ir dirželį prieš kiekvieną naudojimą. Jei pastebite nusidėvėjimą, įtrūkimus, aštrius kraštus, mazgus arba dirželio ar lentos nusidėvėjimą, pažeistą dalį reikia pašalinti. Jei turite klausimų, susisieki su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba.

Główny materiał: EVA i IXPE (deck), EPS (rdzeń), HDPE slick bottom (base)

Zachowaj instrukcję i przekaż ją każdemu użytkownikowi bodyboard. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wtórne. Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów! Niektóre wypadki mogą prowadzić do poważnych lub śmiertelnych obrażeń. Zalecamy przestrzeganie następujących zasad bezpieczeństwa: **Uwaga! Ten produkt nie chroni przed utonięciem. Tylko dla pływaków.** · Używać wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 7 roku życia. · Używać tylko w falach poniżej 1 metra. · Prądy i pływy mogą być niebezpieczne. Przed wejściem do wody skonsultuj się ze strażą przybrzeżną lub ratownikami na temat lokalnych warunków. · Nie surfuj w niebezpiecznych warunkach, przy złej widoczności lub złej pogodzie. · Zwracaj uwagę na innych ludzi w wodzie, łodzi i otoczenie. · Przestrzegaj swoich fizycznych granic, przerwij przy zmęczeniu i działaj odpowiedzialnie. · Nie używaj bodyboard pod wpływem narkotyków lub alkoholu. · Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Zamierzone użycie bodyboardu to aktywność sportów wodnych – jazda na falach w morzu. Inne zastosowania, takie jak zjeżdżanie po piasku lub skimboarding, mogą prowadzić do uszkodzeń. Nie używaj jako tratwy ratunkowej. · Nie zginaj bodyboard zbyt mocno, aby sprawdzić jego elastyczność. · Nie ciągnij produktu po ziemi ani nie używaj go jako leżaka, aby uniknąć uszkodzeń. · Nie skacz do wody z pomostu lub wysokiego miejsca z bodyboard. · Podczas wchodzenia produktu nie powinién dotykać dna. Nie stój ani nie skacz na nim. · Nie zanurzaj innych osób, nie bierz udziału w niebezpiecznych zabawach podczas surfowania. · Przeróbki lub modyfikacje produktu wpływają na bezpieczeństwo – ryzyko obrażeń. · Produkt może zostać uszkodzony przez uderzenia, wstrząsy lub upadki. · Podczas używania smyczy na nadgarstek istnieje ryzyko kolizji z bodyboard w przypadku utraty kontroli. · Uwaga! Ze względów bezpieczeństwa należy koniecznie być połączonym z deską za pomocą smyczy. Smycz musi dobrze przylegać, nie może ocierać skóry ani owijać się wokół ciała. Smycz musi być prawidłowo przymocowana do deski (zobacz instrukcja montażu). Używaj tylko dołączonej smyczy na nadgarstek, nie używaj lin ani podobnych przedmiotów. · Zalecamy noszenie neoprenowego kombinezonu, aby chronić przed promieniowaniem UV, otarciami skóry i zimną wodą. · Po użyciu spłucz produkt tylko czystą słodką wodą. Pozwól mu całkowicie wyschnąć przed przechowywaniem. Przechowuj w suchym i zacienionym miejscu. Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia i wysokich temperatur poza wodą, nie pozostawiaj w bagażniku samochodu (60°C / 140°F). Trzymaj z dala od ostrych przedmiotów. · Zawsze stawiaj deskę na „nose” (przód), aby uniknąć rozwarstwienia. · Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź bodyboard i smycz. W przypadku uszkodzeń, takich jak przetarcia, pęknięcia, ostre krawędzie, węzły lub zużycie smyczy lub deski, uszkodzoną część należy wyrzucić. W razie pytań skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Hlavní materiál: EVA a IXPE (deck), EPS (jádro), HDPE slick bottom (base)

Uchovávejte návod a poskytněte jej každému uživateli bodyboardu. Nezodpovídáme za následné škody. Technické změny a chyby vyhrazené! Některé nehody mohou způsobit vážná nebo smrtelná zranění. Doporučujeme dodržovat následující bezpečnostní pravidla: **Pozor! Tento výrobek nechrání před utonutím. Pouze pro plavce.** · Používejte pouze pod dohledem dospělých. Není vhodné pro děti do 7 let. · Používejte pouze ve vlnách menších než 1 metr. · Proudění a příliv mohou být nebezpečné. Před vstupem do vody se informujte u pobřežní stráže nebo plavčíka o místních podmínkách. · Nesurfujte za nebezpečných podmínek, při špatné viditelnosti nebo špatném počasí. · Dávejte pozor na ostatní lidi ve vodě, lodě a okolí. · Respektujte své fyzické limity, při únávě přestaňte a jednejte zodpovědně. · Nepoužívejte bodyboard pod vlivem drog nebo alkoholu. · Používejte výrobek pouze k jeho určenému účelu. Zamýšlené použití bodyboardu je vodní sportovní aktivita surfování vlnách v moři. Jiná použití, jako je klouzání po písku nebo skimboarding, mohou způsobit poškození. Nepoužívejte jako záchranný člun. · Nepřehýbejte bodyboard příliš, abyste otestovali jeho pružnost. · Netáhněte výrobek po zemi ani ho nepoužívejte jako lehkátko, abyste předešli poškození. · Neskákejte do vody z mola nebo z vysokého místa s bodyboardem. · Při stoupaní by výrobek neměl mít kontakt s dnem. Nestůjte ani neskákejte na něj. · Nepotápějte jiné osoby, neúčastněte se nebezpečných her během surfování. · Přestavba nebo úprava výrobku ovlivňuje bezpečnost – riziko zranění. · Výrobek může být poškozen nárazy, údery nebo pády. · Při použití zápního poutka existuje riziko kolize s bodyboardem při ztrátě kontroly. · Pozor! Z bezpečnostních důvodů je nutné být připoután k desce pomocí poutka. Poutko musí dobře sedět, nesmí řezat do kůže ani se omotávat kolem těla. Poutko musí být správně připevněno k desce (viz návod k montáži). Používejte pouze přiložené zápní poutko, nepoužívejte místo toho lana ani podobné předměty. · Doporučujeme nosit neoprenový oblek na ochranu před UV zářením, oděrkami kůže a studenou vodou. · Po použití opláchněte výrobek pouze čistou sladkou vodou. Před uložením nechte úplně uschnout. Uchovávejte v suchu a stínu. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření a vysokým teplotám mimo vodu, nenechávejte jej v kufru auta (60°C / 140°F). Držte mimo dosah ostrých předmětů. · Desku vždy postavte na „nose” (špičku), aby nedošlo k delaminaci. · Před každým použitím pečlivě zkontrolujte bodyboard a poutko. Při poškození, jako jsou oděrky, praskliny, ostré hrany, uzly nebo opotřebení poutka nebo desky, musí být poškozená část zlikvidována. Pokud máte jakékoli dotazy, kontaktujte naši zákaznickou podporu.

Hlavný materiál: EVA a IXPE (deck), EPS (jadro), HDPE slick bottom (base)

Uchovajte návod a poskytnite ho každému používateľovi bodyboardu. Nezodpovedáme za následné škody. Technické zmeny a chyby vyhrazené! Niektoré nehody môžu spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenia. Odporúčame dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pravidlá: **Pozor! Tento výrobok nechráni pred utopením. Iba pre plavcov.** · Používajte iba pod dohľadom dospelých. Nevhodné pre deti do 7 rokov. · Používajte iba vo vlnách menších ako 1 meter. · Prúdenie a príliv môžu byť nebezpečné. Pred vstupom do vody sa informujte u pobrežnej stráže alebo plavčíka o miestnych podmienkach. · Nesurfujte za nebezpečných podmienok, pri zlej viditeľnosti alebo zlom počasí. · Dávajte pozor na ostatných ľudí vo vode, lode a okolie. · Rešpektujte svoje fyzické limity, pri únave prestaňte a konajte zodpovedne. · Nepoužívajte bodyboard pod vplyvom drog alebo alkoholu. · Používajte výrobok iba na jeho určený účel. Určené použitie bodyboardu je vodný šport – jazda na vlnách v mori. Iné použitia, ako je kĺzanie po piesku alebo skimboarding, môžu spôsobiť poškodenie. Nepoužívajte ako záchranný čln. · Neprehnite bodyboard príliš, aby ste otestovali jeho pružnosť. · Neťahajte výrobok po zemi ani ho nepoužívajte ako lehkátko, aby ste predišli poškodeniu. · Neskáčte do vody z móla alebo z vysokej miesta s bodyboardom. · Pri stúpaní by výrobok nemal mať kontakt s dnom. Nestojte ani neskáčte naň. · Neponárajte iných ľudí, nezúčastňujte sa nebezpečných hier počas surfovania. · Přestavba alebo úprava výrobku ovplyvňuje bezpečnosť – riziko zranenia. · Výrobok môže byť poškodený nárazmi, údermi alebo pádmi. · Pri použití zápného popruhu existuje riziko kolízie s bodyboardom pri strate kontroly. · Pozor! Z bezpečnostných dôvodov je nutné byť pripútaný k doske pomocou popruhu. Popruh musí dobre sedieť, nesmie rezať do kože ani sa omotávať okolo tela. Popruh musí byť správne pripevnený k doske (pozri návod na montáž). Používajte iba priložený zápný popruh, nepoužívajte namiesto toho laná ani podobné predmety. · Odporúčame nosiť neoprenový oblek na ochranu pred UV žiarením, odreninami kože a studenou vodou. · Po použití opláchnite výrobok iba čistou sladkou vodou. Pred uložením nechajte úplne vyschnúť. Uchovávajú v suchu a tieni. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu a vysokým teplotám mimo vody, nenechávajú ho v kufrí auta (60°C / 140°F). Držte mimo dosahu ostrých predmetov. · Dosku vždy postavte na „nose” (špičku), aby nedošlo k delaminácii. · Pred každým použitím starostlivo skontrolujte bodyboard a popruh. Pri poškodení, ako sú odreniny, praskliny, ostré hrany, uzly alebo opotrebenie popruhu alebo dosky, musí byť poškodená časť zlikvidovaná. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte našu zákaznickú podporu.

Fő anyag:
EVA & IXPE (deck), EPS (mag), HDPE slick bottom (base)

Őrízze meg a használati útmutatót, és adja át azt minden bodyboard használonak. Nem vállalunk felelősséget a következményes károkrért. A műszaki változtatások és hibák fenntartva! Néhány baleset súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat. Javasoljuk, hogy tartsa be a következő biztonsági szabályokat: **Figyelem! Ez a termék nem nyújt védelmet a fulladás ellen. Csak úszóknak.** · Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Nem alkalmas 7 év alatti gyermekek számára. · Csak 1 méternél kisebb hullámokban használja. · Az áramlatok és árapályok veszélyesek lehetnek. Minden vízbe lépés előtt tájékozódjon a parti őrségnél vagy az úszómestereknél a helyi viszonyokról. · Ne szórófózzon veszélyes körülmények között, rossz látási viszonyok között vagy rossz időjárásban. · Figyeljen a vízben lévő más emberekre, hajókra és a környezetre. · Tiszteletben kell tartani a saját fizikai határait, fáradtság esetén hagyja abba, és cselekedjen felelősségteljesen. · Ne használja a bodyboardot drogok vagy alkohol hatása alatt. · Csak rendeltetésszerűen használja a terméket. A bodyboard rendeltetésszerű használata a tengeri hullámlövágás vízisport tevékenység. Más felhasználási módok, például homokcsúszás vagy skimboardozás, károsodást okozhatnak. Ne használja mentőcsónaként. · Ne hajlítsa meg túlságosan a bodyboardot a rugalmasság tesztelése céljából. · Ne húzza a terméket a földön, és ne használja napozóágygnak, hogy elkerülje a sérüléseket. · Ne ugorjon a vízbe a móloról vagy magas helyről a bodyboarddal. · Felmászáskor a termék ne érintkezzen a talajjal. Ne álljon vagy ugráljon rá. · Ne merítse alá más embereket, ne vegyen részt veszélyes játékokban a szörfözés közben. · A termék átalakítása vagy módosítása befolyásolja a biztonságot – sérülésveszély. · A termék sérülhet útés, útés vagy esés következtében. · A csuklópánt használata közben a testhullámmal való ütközés kockázata áll fenn, ha elveszíti az irányítást. · Figyelem! Biztonsági okokból elengedhetetlen, hogy a hevederrel legyen összekötve a deszkával. A pántnak jól kell illeszkednie, nem vághatja a bőrt, és nem tekeredhet a test köré. A pántot megfelelően kell rögzíteni a deszkához (lásd a szerelési útmutatót). Csak a mellékelt csuklópántot használja, ne használjon helyette köteleket vagy hasonló tárgyakat. · Javasoljuk, hogy viseljen neoprén ruhát az UV sugárzás, a bőrirritációk és a hideg víz elleni védelem érdekében. · Használat után csak tiszta édesvízzel öblítse le a terméket. Tárolás előtt hagyja teljesen megszáradni. Száraz és árnyékos helyen tárolja. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek és magas hőmérsékletnek vízen kívül, ne hagyja az autós csomagtartójában (60°C / 140°F). Tartsa távol éles tárgyaktól. · Mindig állítsa a deszkát az „orr” (csúcs) oldalára, hogy elkerülje a rétegelválást. · Használat előtt alaposan ellenőrizze a bodyboardot és a pántot. Ha kopás, repedés, éles szélék, csomók vagy a pánt vagy a deszka kopása jelentkezik, a sérült részt el kell távolítani. Ha kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatunkkal.

Glavni material:
EVA in IXPE (deck), EPS (jedro), dno HDPE slick (base)

Navodila shranite in jih izročite vsakemu uporabniku bodyboarda. Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo. Tehnične spremembe in napake pridržane! Nekateri nesreče lahko povzročijo hude ali smrtne poškodbe. Priporočamo, da upoštevate naslednja varnostna pravila: **Pozor! Ta izdelek ne ščiti pred utopitvijo. Samo za plavalce.** · Uporabljajte le pod nadzorom odraslih. Ni primerno za otroke, mlajše od 7 let. · Uporabljajte le v valovih manjših od 1 metra. · Tokovi in plimovanje so lahko nevarni. Pred vsakim vstopom v vodo se pozanimajte pri obalni straži ali reševalcih o lokalnih razmerah. · Ne surfajte v nevarnih razmerah, pri slabi vidljivosti ali slabem vremenu. · Bodite pozorni na druge ljudi v vodi, čolne in okolico. · Upoštevajte svoje fizične meje, ob utrujenosti prenehajte in ravnajte odgovorno. · Ne uporabljajte bodyboarda pod vplivom drog ali alkohola. · Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pravilna uporaba bodyboarda je vodni šport – jahanje valov morju. Drugačna uporaba, kot je drsenje po pesku ali skimboarding, lahko povzroči poškodbe. Ne uporabljajte kot rešilni čoln. · Ne upogibajte bodyboarda preveč, da preverite njegovo prožnost. · Izdelka ne vlečite po tleh ali ga uporabljajte kot ležalniki, da preprečite poškodbe. · Ne skačite v vodo z bodyboardom s pomola ali visokega mesta. · Pri vzpenjanju izdelek ne sme biti v stiku z dnom. Ne stojte ali skačite nanj. · Ne potaplajte drugih oseb, med deskanjem se ne udeležujte nevarnih iger. · Predelava ali sprememba izdelka vpliva na varnost – nevarnost poškodb. · Izdelek je lahko poškodovan zaradi udarcev, trkov ali padcev. · Pri uporabi zapestnega traku obstaja nevarnost trčenja z bodyboardom, če izgubite nadzor. · Pozor! Zaradi varnosti je nujno, da ste s trakom povezani z desko. Trak mora dobro prilegati, ne sme rezati kože ali se ovijati okoli telesa. Trak mora biti pravilno pritrjen na desko (glejte navodila za montažo). Uporabljajte samo priloženi zapestni trak, namesto vrvi ali podobnih predmetov. · Priporočamo nošenje neopren obleke za zaščito pred UV žarki, odrgninami kože in hladno vodo. · Po uporabi izdelek sperite le s čisto sladko vodo. Pred shranjevanjem ga popolnoma posušite. Shranjujte na suhem in senčnem mestu. Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in visokim temperaturam zunaj vode, ne puščajte ga v prtljžniku avtomobila (60°C / 140°F). Hranite stran od ostrih predmetov. · Desko vedno postavite na „nos“ (konico), da preprečite luščenje. · Pred vsako uporabo natančno pregledajte bodyboard in trak. Če opazite poškodbe, kot so odrgnine, razpoke, ostre robove, vzole ali obrabo traku ali deske, je treba poškodovan del zavržti. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Glavni materijal:
EVA & IXPE (deck), EPS (jezgra), HDPE glatka donja površina (base)

Sačuvajte upute i dajte ih svakom korisniku bodyboarda. Ne preuzimamo odgovornost za naknadne štete. Tehničke promjene i greške pridržane! Neke nesreće mogu uzrokovati teške ili smrtonosne ozljede. Preporučujemo pridržavanje sljedećih sigurnosnih pravila: **Pažnja! Ovaj proizvod ne štiti od utapanja. Samo za plivače.** · Koristite samo pod nadzorom odraslih. Nije prikladno za djecu mlađu od 7 godina. · Koristite samo u valovima manjim od 1 metra. · Struje i plima mogu biti opasni. Prije svakog ulaska u vodu, raspitajte se kod obalne straže ili spasioca o lokalnim uvjetima. · Ne surfajte u opasnim uvjetima, pri lošoj vidljivosti ili lošem vremenu. · Pazite na druge ljude u vodi, brodove i okolinu. · Poštujte svoje fizičke granice, prekinite pri umoru i djelujte odgovorno. · Nemojte koristiti bodyboard pod utjecajem droga ili alkohola. · Koristite proizvod samo za predviđenu namjenu. Namjenska upotreba bodyboarda je vodeni sport aktivnosti surfanja na valovima u moru. Ostale upotrebe, poput klizanja po pijesku ili skimboardinga, mogu uzrokovati oštećenja. Ne koristite kao spasilački čamac. · Nemojte previše savijati bodyboard da biste testirali njegovu fleksibilnost. · Nemojte vući proizvod po tlu niti ga koristiti kao ležaljku kako biste izbjegli oštećenja. · Nemojte skakati u vodu s mola ili visokog mjesta s bodyboardom. · Pri penjanju proizvod ne smije biti u kontaktu s dnom. Nemojte stajati ili skakati na njega. · Nemojte uranjati druge osobe, ne sudjelujte u opasnim igrama tijekom surfanja. · Preinake ili promjene proizvoda utječu na sigurnost – opasnost od ozljeda. · Proizvod može biti oštećen udarcima, udarcima ili padovima. · Prilikom upotrebe narukvice postoji rizik od sudara s bodyboardom ako izgubite kontrolu. · Pažnja! Iz sigurnosnih razloga nužno je biti vezan za dasku narukvicom. Narukvica mora dobro pristajati, ne smije rezati kožu ili se omotavati oko tijela. Narukvica mora biti pravilno pričvršćena za dasku (pogledajte upute za montažu). Koristite samo priloženu narukvicu, nemojte koristiti užd logične predmete umjesto nje. · Preporučujemo nošenje neoprenskog odijela za zaštitu od UV zračenja, ogrebotina kože i hladne vode. · Nakon uporabe isperite proizvod samo čistom slatkom vodom. Prije spremanja potpuno osušite. Čuvajte na suhom i sjenovitom mjestu. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i visokim temperaturama izvan vode, nemojte ga ostavljati u prtljžniku automobila (60°C / 140°F). Držite podalje od ostrih predmeta. · Uvijek postavite dasku na „nos“ (vrh) kako biste izbjegli odvajanje slojeva. · Prije svake upotrebe temeljito pregledajte bodyboard i narukvicu. Ako su prisutna oštećenja, kao što su ogrebotine, pukotine, oštri rubovi, čvorovi ili trošenje narukvice ili daske, oštećeni dio treba zbrinuti. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se našoj službi za korisnike.

Основен материал:
EVA и IXPE (дек), EPS (ядро), HDPE гладко дъно (основа)

Съхранявайте инструкциите и ги предоставяйте на всеки потребител на бордборда. Не носим отговорност за последващи щети. Техническите промени и грешките са запазени! Някои инциденти могат да причинят тежки или фатални наранявания. Препоръчваме да спазвате следните правила за безопасност: **Внимание! Този продукт не предпазва от удаване. Само за плувци.** · Използвайте само под наблюдение на възрастни. Не е подходящо за деца под 7 години. · Използвайте само във вълни по-малки от 1 метър. · Теченията и приливите могат да бъдат опасни. Преди всеки вход във водата се информирайте за местните условия от бреговата охрана или спасителите. · Не сърфирайте при опасни условия, при лоша видимост или лошо време. · Внимавайте за други хора във водата, лодки и околността. · Уважавайте своите физически ограничения, прекратете при умора и действайте отговорно. · Не използвайте бордборда под въздействие на наркотици или алкохол. · Използвайте продукта само по предназначение. Правилната употреба на бодиборд е водният спорт сърфиране в морето. Други употреби, като плъзгане по пясък или skimбординг, могат да доведат до повреди. Не използвайте като спасителна лодка. · Не огъвайте бордборда прекалено, за да тествате неговата гъвкавост. · Не влачете продукта по земята и не го използвайте като шезлонг, за да избегнете повреди. · Не скачайте във водата от кей или високо място с бордборда. · При качване продуктът не трябва да има контакт с дъното. Не стойте и не скачайте върху него. · Не потапяйте други хора, не участвайте в опасни игри по време на сърфиране. · Преустройството или промяната на продукта влияе на безопасността – риск от нараняване. · Продуктът може да бъде повреден от удари, удари или падане. · При използване на кашката за китка съществува риск от сблъсък с бордборда при загуба на контрол. · Внимание! По съображения за безопасност е задължително да сте свързани с дъската чрез кашка. Кашката трябва да приляга добре, да не реже кожата и да не се увива около тялото. Кашката трябва да бъде правилно закрепена към дъската (вижте инструкциите за монтаж). Използвайте само приложената кашка за китка, не използвайте въжета или подобни предмети вместо нея. · Препоръчваме носенето на неопренов костюм за защита от UV лъчи, ожулвания и студена вода. · След употреба изплакнете продукта само с чиста прясна вода. Оставете да изсъхне напълно преди съхранение. Съхранявайте на сухо и сенчесто място. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и високи температури извън водата, не го оставайте в багажника на автомобила (60°C / 140°F). Дръжте далеч от остри предмети. · Винаги поставяйте дъската на „носа“ (върха), за да избегнете разслояване. · Внимателно проверявайте бордборда и кашката преди всяка употреба. При повреди като ожулвания, пукнатини, остри ръбове, възли или износване на кашката или дъската, повредената част трябва да бъде изхвърлена. Ако имате въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS – CONNECTING THE BODYBOARD TO THE WRIST LEASH

01 Insert the eye of the leash (a) through the loop of the bodyboard (b). **02** Insert the end of the leash with the Velcro strap (c) through the eye of the leash (a). **03** Pull the leash through until it is tight.

DE MONTAGEANLEITUNG – VERBINDUNG DES BODYBOARDS MIT DER HANDGELENKS-LEASH

01 Führe das Auge der Leash (a) durch die Schlaufe des Bodyboards (b). **02** Führe das Ende der Leash mit dem Klettverschluss (c) durch das Auge der Leash (a). **03** Ziehe die Leash durch, bis sie straff ist.

NL MONTAGE-INSTRUCTIES – HET VERBINDEN VAN HET BODYBOARD MET DE POLS-LEASH

01 Steek het oog van de leash (a) door de lus van het bodyboard (b). **02** Steek het uiteinde van de leash met de klittenbandsluiting (c) door het oog van de leash (a). **03** Trek de leash door totdat deze strak zit.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE – CONNEXION DU BODYBOARD AU LEASH DE POIGNET

01 Insère l'œillet du leash (a) à travers la boucle du bodyboard (b). **02** Insère l'extrémité du leash avec la sangle Velcro (c) à travers l'œillet du leash (a). **03** Tirez sur le leash jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE – CONECTAR LA TABLA DE BODYBOARD AL LEASH DE MUÑECA

01 Inserta el ojo del leash (a) a través del lazo de la tabla de bodyboard (b). **02** Inserta el extremo del leash con la correa de Velcro (c) a través del ojo del leash (a). **03** Tira del leash hasta que esté apretado.

PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM – CONECTAR A PRANCHA DE BODYBOARD À LEASH DE PULSO

01 Insira o olho da leash (a) através do laço da prancha de bodyboard (b). **02** Insira a extremidade da leash com a tira de Velcro (c) através do olho da leash (a). **03** Puxe a leash até que fique apertada.

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO – COLLEGAMENTO DEL BODYBOARD AL LEASH DA POLSO

01 Inserisci l'occhiello del leash (a) attraverso il passante del bodyboard (b). **02** Inserisci l'estremità del leash con la cinghia in Velcro (c) attraverso l'occhiello del leash (a). **03** Tira il leash fino a quando non è ben stretto.

RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE – CONECTAREA BODYBOARD-ULUI LA LEASH DE ÎNCHEIETURĂ

01 Introduceți ochiul leash (a) prin bucla bodyboard-ului (b). **02** Introduceți capătul leash cu banda Velcro (c) prin ochiul leash (a). **03** Trageți de leash până când este strânsă.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ – ΣΥΝΔΕΞΗ ΤΟΥ BODYBOARD ΜΕ ΤΟ ΛΟΥΡΙ ΚΑΡΠΟΥ

01 Περάστε το μάτι του leash (a) μέσα από τη θηλιά του bodyboard (b). **02** Περάστε το άκρο του leash με τον μύντα Velcro (c) μέσα από το μάτι του leash (a). **03** Τραβήξτε το leash μέχρι να σφιχτεί.

TR MONTAJ TALIMLARI – BODYBOARD'U BILEK LEASH'I ILE BİRLEŞTİRME

01 Leash'in gözünü (a) bodyboard'un halkasından (b) geçirin. **02** Leash'in cirt cirtli ucunu (c) leash'in gözünden (a) geçirin. **03** Leash'i çekin, sıkı olana kadar.

DA SAMLEVEJLEDNING – TILSLUTNING AF BODYBOARD TIL HÅNDEDS-LEASH

01 Før øjet på leash (a) gennem løkken på bodyboardet (b). **02** Før enden af leash med velcrolukningen (c) gennem øjet på leash (a). **03** Træk leash igennem, indtil den er stram.

NO MONTERINGSANVISNING – KOBLE BODYBOARD TIL HÅNDEDDS-LEASH

01 Før øyet på leash (a) gjennom løkken på bodyboardet (b). **02** Før enden av leash med borrelåsremmen (c) gjennom øyet på leash (a). **03** Trekk leash gjennom til den er stram.

SV MONTERINGSANVISNINGAR – ANSLUTNING AV BODYBOARD TILL HÄNDEDS-LEASH

01 Sätt in öglan på leash (a) genom öglan på bodyboarden (b). **02** Sätt in änden av leash med kardborrebandet (c) genom öglan på leash (a). **03** Dra igenom leash tills den är stram.

FI KOKOAMISOHJEET – BODYBOARDIN YHDISTÄMINEN RANNE-LEASH

01 Työnnä leash silmukka (a) bodyboardin lenkin (b) läpi. **02** Työnnä leash tarranauhalla varustettu pää (c) leash silmukan (a) läpi. **03** Vedä leash, kunnes se on tiukka.

ET KOKKUPANEKU JUHISED – BODYBOARDI ÜHENDAMINE RANDME-LEASH

01 Sisestage leash'i aas (a) läbi bodyboard'i silmuse (b). **02** Sisestage Velcro-ribaga (takjapaelaga) leash'i ots (c) läbi leash'i aasa (a). **03** Tõmmake leash läbi, kuni see on tihed.

LV SALIKŠANAS INSTRUKCIJAS – BODYBOARD SAVIENOŠANA AR PLAUKSTAS-LEASH

01 Ievietojiet leash cilpu (a) caur bodyboard cilpu (b). **02** Ievietojiet leash galu ar Velcro siksnīņu (c) caur leash cilpu (a). **03** Izvelciet leash, līdz tā ir cieši nostiprināta.

LT SURINKIMO INSTRUKCIJOS – BODYBOARD SUJUNGIMAS SU RIEŠO-LEASH

01 Įkiškite leash akį (a) per bodyboard kilpą (b). **02** Įkiškite leash galą su Velcro dirželiu (c) per leash akį (a). **03** Traukite leash, kol jis bus tvirtai užveržtas.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU – PODŁĄCZENIE DESKI BODYBOARD DO LEASH NA NADGARSTEK

01 Przełóż oczko leash'a (a) przez pętlę deski bodyboard (b). **02** Przełóż koniec leash'a z paskiem na rzep (c) przez oczko leash'a (a). **03** Przeciągnij leash, aż będzie ciasno.

CS NÁVOD K MONTÁŽI – PŘIPOJENÍ BODYBOARDU K ZÁPĚSTNÍ-LEASH

01 Vložte oko leash (a) skrz smyčku bodyboardu (b). **02** Vložte konec leash s popruhem na suchý zip (c) skrz oko leash (a). **03** Protáhněte leash, dokud není pevně utažený.

SK NÁVOD NA MONTÁŽ – PRIPOJENIE BODYBOARDU K ZÁPÄSTNÁ-LEASH

01 Vložte oko leash (a) cez slučku bodyboardu (b). **02** Vložte koniec leash s páskom na suchý zips (c) cez oko leash (a). **03** Ťahajte leash, kým nie je pevne utiahnutý.

HU ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ – BODYBOARD CSATLAKOZTATÁSA A CSUKLÓ-LEASH

01 Fűzd át a leash szemét (a) a bodyboard hurokján (b). **02** Fűzd át a leash végén lévő tépőzárás részt (c) a leash szemén (a). **03** Húzd meg a leash-t, amíg feszes nem lesz.

SL NAVODILA ZA MONTAŽO – POVEZAVA BODYBOARDA Z ZAPESTNI-LEASH

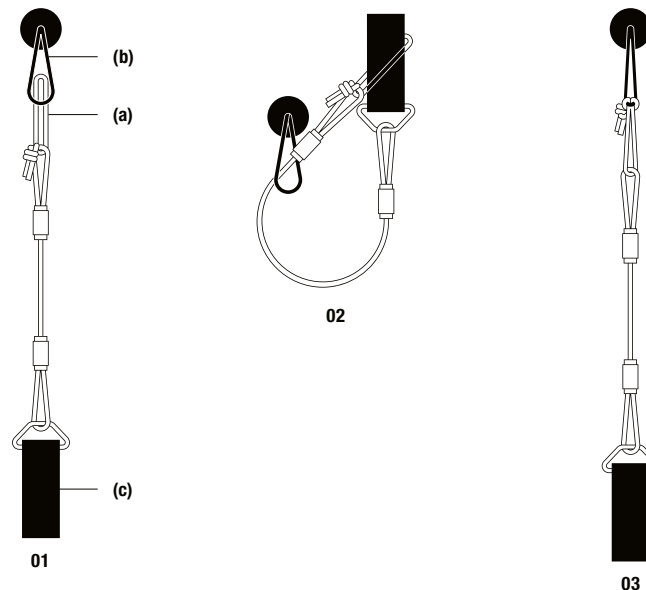
01 Vstavite zanko vrvice (a) skozi zanko na bodyboardu (b). **02** Vstavite konec vrvice z Velcro trakom (c) skozi zanko vrvice (a). **03** Povlecite vrvice skozi, dokler ni tesna.

HR UPUTE ZA MONTAŽU – SPAJANJE BODYBOARDA S RUČNI LEASH

01 Provučite ušicu leash-a (a) kroz petlju na bodyboardu (b). **02** Provučite kraj leash-a s Velcro trakom (c) kroz ušicu leash-a (a). **03** Povucite leash dok ne bude čvrsto zategnuto.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ – СВЪРЗВАНЕ НА BODYBOARD С КАИШКА (LEASH) ЗА КИТКА

01 Прекарайте околото на leash-a (a) през примката на bodyboard-a (b). **02** Прекарайте края на leash-a с лентата Велкро (c) през околото на leash-a (a). **03** Издърпайте leash-a, докато не се затегне.



MESLE SPORTARTIKEL GMBH

SCHULSTRASSE 8-10 78589 DÜRBHEIM GERMANY

M. INFO@MESLE.COM **P.** +49 (0) 7424 60213 50

SERVICE PRODUCT COMPLIANCE

<https://www.mesle-watersports.com/en/content-en/service/product-compliance/>